

Welcome to GoPass!

The fareless TK-12 GoPass Program for Los Angeles Unified School District.

Metro is partnering with your child's school to offer students a GoPass with unlimited rides at no cost on Metro bus and rail, Culver CityBus, LADOT Dash, Montebello Bus, Norwalk Transit and Santa Monica Big Blue Bus. Using the special GoPass TAP card provided by their school, your child can ride for **free** to and from school and on trips after school and on weekends, now through **June 30, 2025**.

1. **Students will need a Metro GoPass Tap Card. They can use last year's card or request a new card at their school.**
2. **Students will need an activation code, which they received on July 1st via Schoology.**

Metro is excited to partner with Los Angeles Unified School District. Visit metro.net/fareless and lausd.org/metro for the latest updates on the TK-12 GoPass Program.



¡Bienvenido al GoPass!

El programa fareless TK-12 GoPass para el Distrito Escolar de Los Angeles.

Metro se está asociando con la escuela de su hijo para ofrecer a los estudiantes un GoPass sin costo en los autobuses y trenes de Metro, Culver CityBus, LADOT Dash, Montebello Bus, Norwalk Transit y Santa Monica Big Blue Bus. Con la tarjeta GoPass TAP provista por la escuela, su hijo puede viajar **gratis** hacia y desde la escuela y en viajes después de la escuela y los fines de semana, desde ahora hasta el **30 de junio de 2025**.

1. **Los estudiantes necesitarán una tarjeta Metro GoPass Tap. Pueden utilizar la tarjeta del año pasado o solicitar una nueva tarjeta en su colegio.**
2. **Los estudiantes necesitarán un código de activación, que recibieron el 1 de julio a través de Schoology.**

Metro está muy entusiasmado en asociarse con el Distrito Escolar Unificado de Los Angeles. Visite metro.net/fareless y lausd.org/metro para las últimas actualizaciones sobre el programa TK-12 GoPass.



BioBlitz



L.A. BioBlitz
Challenge

LA BioBlitz Challenge

Explore • Observe • Connect
October 1-31

Join the challenge to help protect and support wildlife in Los Angeles.
Crowdsource photographs of animals, insects and plants in your neighborhood.



Scan Me!



Learn more and get started!



The LA BioBlitz Challenge is an exciting collaboration between the Los Angeles Public Library's Neighborhood Science Initiative, LA Sanitation and Environment's Biodiversity Program, LA Recreation & Parks, Los Angeles Department of Water & Power and the Natural History Museum of Los Angeles County.

Reto LA BioBlitz

Explora • Observa • Conéctate
Octubre 1-31

Inscríbete en el reto para ayudar a proteger y apoyar a la vida silvestre en Los Ángeles. Sé parte del proyecto de colaboración masiva al aportar fotografías de animales, insectos y plantas de tu vecindario.



¡Escanéame!



¡Aprende más y empieza ya!



El Reto BioBlitz es una emocionante colaboración entre la Biblioteca Pública de Los Ángeles con su iniciativa de Ciencia Comunitaria y el Programa de Biodiversidad del Departamento de Salubridad y Medioambiente de la Ciudad de Los Ángeles, Parques y Recreación de Los Ángeles, Departamento de Agua y Energía de Los Ángeles y el Museo de Historia Natural del Condado de Los Ángeles.

Paid Parent Leadership Opportunity!

Parents and guardians of LA County K-12 students are invited to become a Parent Ambassador Leader (PAL)!

PALs will...

- **LEARN** how to support student health and success at school
- **SHARE** resources, present information learned, plan and coordinate activities that support PALs core topics
- **GET PAID** for the work they do at schools with a \$550 gift card!



Program Requirements

- School support and approval from the school administrator
- 20-hour time commitment

How do interested PALs apply?

- Complete the online application located here <https://bit.ly/3xdx15y>

For additional information or assistance regarding the PALs program, please contact:
TK12Ambassador@ph.lacounty.gov



¡Oportunidad remunerada de liderazgo para padres!

Se invita a los padres y tutores de alumnos de K-12 del Condado de Los Ángeles a convertirse en Padres Embajadores Líderes (PALs)

Los PALs...

- **APRENDEN** como apoyar a la salud de estudiantes y el éxito en la escuela
- **COMPARTEN** recursos, presentan información, planifican y coordinan actividades para apoyar los temas clave del programa PALs
- **COBRAN** ¡por el trabajo que realicen en las escuelas con una tarjeta de regalo de \$550!



Requisitos para el programa

- Apoyo escolar y aprobación de un administrador escolar
- Compromiso de 20 horas

¿Como solicitan los PALs interesados?

- Complete la solicitud ubicada aquí <https://bit.ly/3xdx15y>

Para información adicional o asistencia sobre el programa de PALs por favor contacte:
TK12Ambassador@ph.lacounty.gov



CP affects each child differently

Over 17 million people w/ CP worldwide

What is Cerebral Palsy?

Cerebral Palsy (CP) is a physical condition that affects muscle tone, movement, & posture and is the most common physical disability in childhood.



Resources for Parents/Guardians

- ✓ Easterseals: <https://easterseals.com>
- ✓ United Cerebral Palsy (UCP): <https://ucp.org>
- ✓ Cerebral Palsy Foundation (CPF): <https://www.yourcpf.org>
- ✓ Regional Centers (map & listings): <https://www.dds.ca.gov/rc/listings/>



La parálisis cerebral afecta a cada niño de manera diferente

Más de 17 millones de personas con parálisis cerebral en todo el mundo

¿Qué es la parálisis cerebral?

La parálisis cerebral (PC) es una afección física que afecta el tono muscular, el movimiento y la postura, y es la discapacidad física más común en la niñez.



Recursos para padres/tutores

- ✓ Easterseals: <https://easterseals.com>
- ✓ United Cerebral Palsy (UCP): <https://ucp.org>
- ✓ Cerebral Palsy Foundation (CPF): <https://www.yourcpf.org>
- ✓ Regional Centers (map & listings): <https://www.dds.ca.gov/rc/listings/>



ETO STEAM Family Webinar

Date: Thursday, October 17th

Time: 5:30 pm–6:30 pm
Zoom Webinar

[English Registration Link](#)



bitly

[Spanish Registration Link](#)



bitly

EDUCATIONAL
TRANSFORMATION
OFFICE

LAUSD
UNIFIED

STEAM FAMILY WEBINAR

Families join us for a virtual webinar with Dr. Darin Gray on STEAM (Science, Technology, Engineering, Arts, Math) to learn how LAUSD supports STEAM through innovative programs. Learn how to help your child succeed in STEAM fields. Don't miss this chance to inspire the next generation of STEAM leaders!



Zoom Webinar/ Seminario Web



TIME/HORARIO: 5:30pm-6:30pm



DATE: Thursday, October 17, 2024
FECHA: 17 de octubre del 2024

SEMINARIO WEB FAMILIAR STEAM

Familias, únanse a nosotros en un seminario web virtual con el Dr. Darin Gray sobre STEAM (Ciencia, Tecnología, Ingeniería, Artes, Matemáticas) para aprender cómo LAUSD apoya STEAM a través de programas innovadores. Aprenda cómo ayudar a su hijo a tener éxito en los campos STEAM. ¡No pierdas esta oportunidad de inspirar a la próxima generación de líderes STEAM!

English Registration Code

Código para registro en inglés



Dr. Darin Gray

[English Registration Link](#)

[Spanish Registration Link](#)

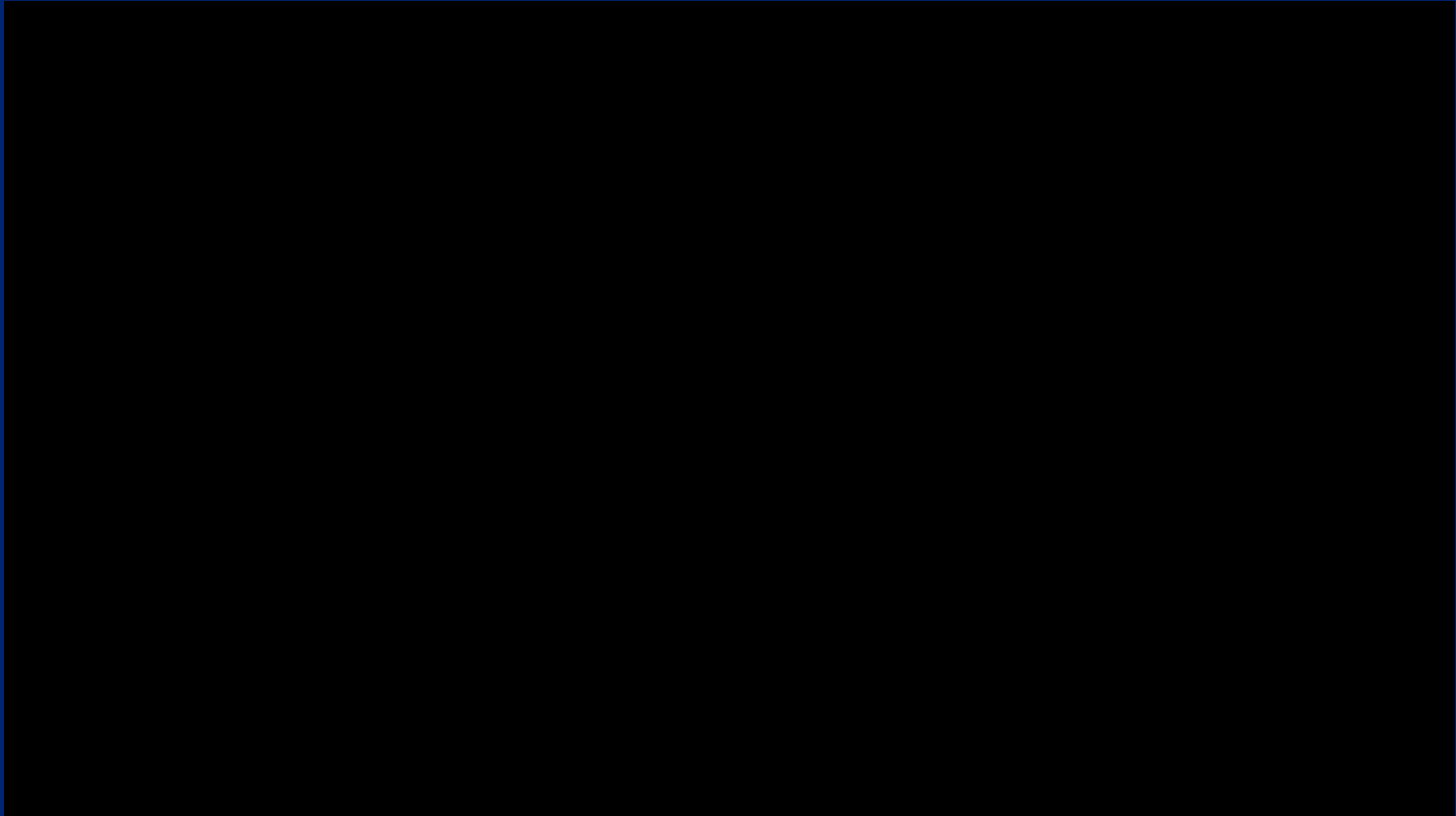
Families may register for the webinar using the QR code or link above.
Las familias pueden registrarse para el seminario web utilizando el código QR o enlace de arriba.



For more information, contact Brenda Regalado, ETO FACE Coordinator, at bmr81161@lausd.net
Approved by Carlen Powell, Administrator of Instruction, Educational Transformation Office



Welcome *Bienvenidos*





Course Catalogue of Monthly Parent and Family Webinars

Catálogo de Cursos de
Seminarios Web Mensuales para Padres y Familias

**Your Vote Matters:
Mastering the Power of Participation**

**Su Voto Cuenta:
El Poder de la Participación**

September 30, 2024
30 de septiembre, 2024

Office of Student, Family and
Community Engagement





Office of Student, Family and
Community Engagement



Greetings! ¡Saludos!



Antonio Plascencia, Jr.
Engagement Officer

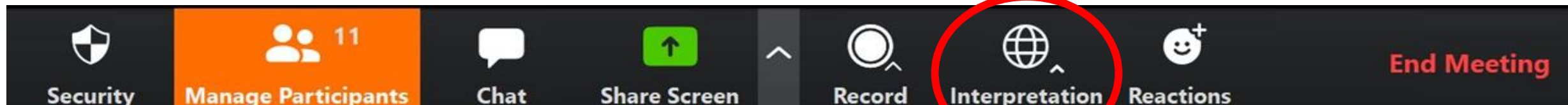
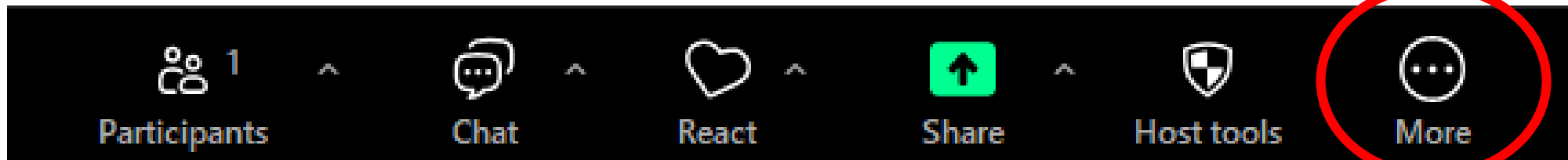


Interpretation Services: laptop or computer

Servicios de interpretación: computadora portátil o de escritorio

- Click on the globe icon (or “More”) at the bottom of the screen.
- Select the language of preference for you.
- You will engage and listen to the presentation in the language you select.

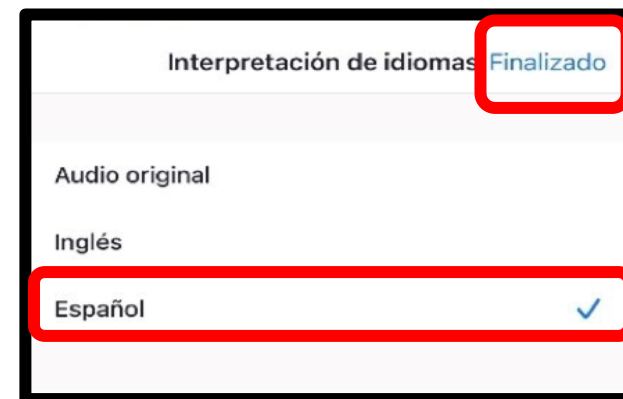
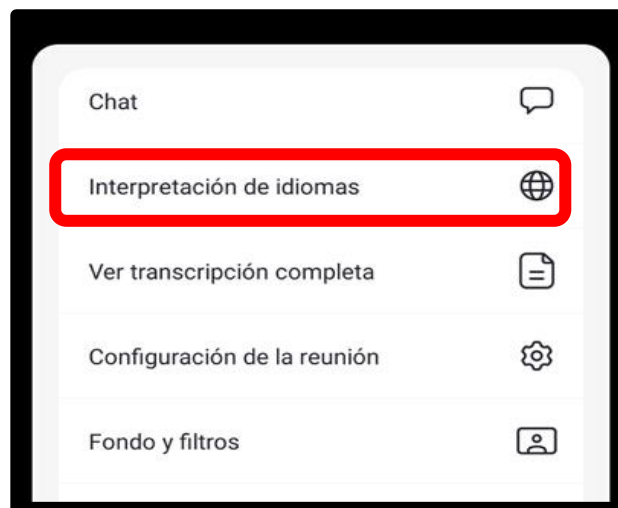
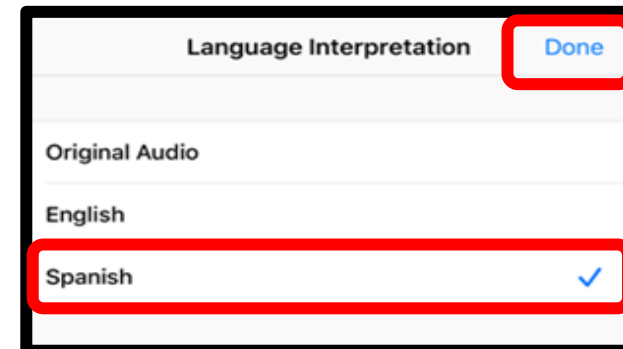
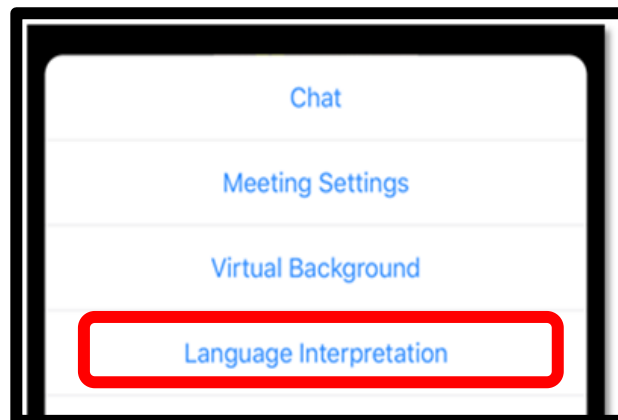
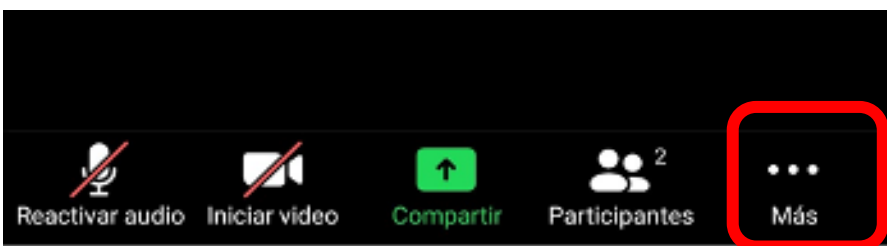
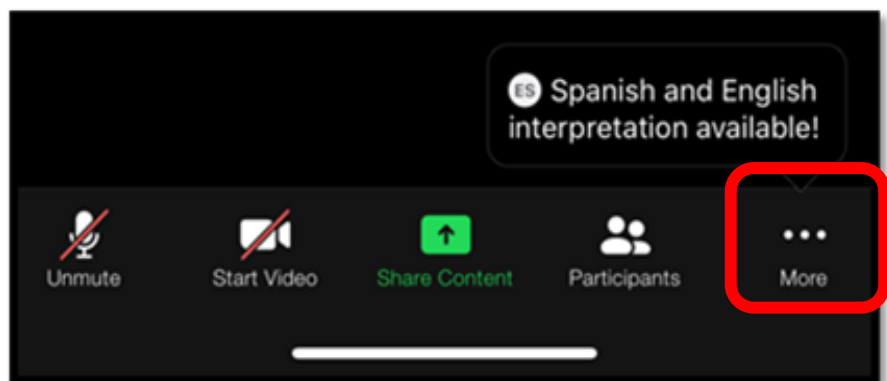
- Haga clic en el símbolo del mundo (o “Más”) en la parte de abajo de su pantalla.
- Seleccione el idioma que le gustaría escuchar.
- Participará y escuchará la presentación en el idioma que seleccione.





Interpretation services: mobile device

Servicios de interpretación: dispositivo móvil





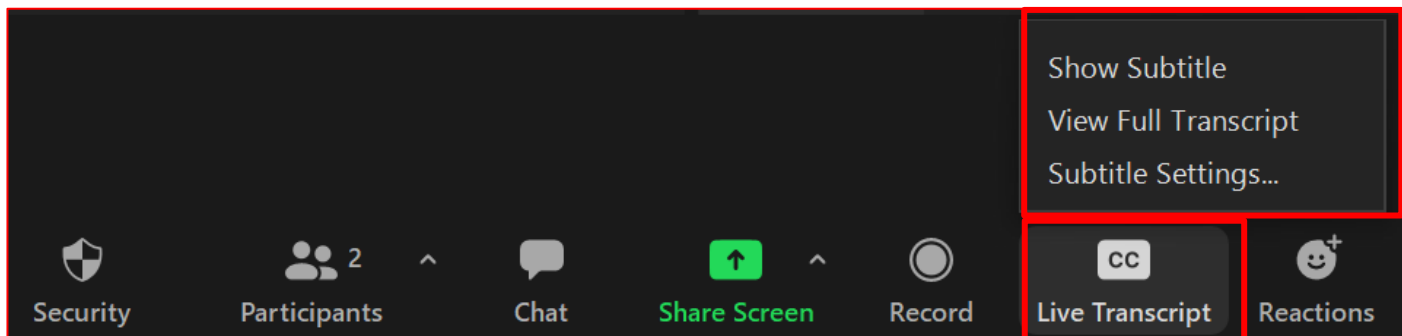
Closed Captioning (CC): laptop or computer

Subtítulos: computadora portátil o de escritorio

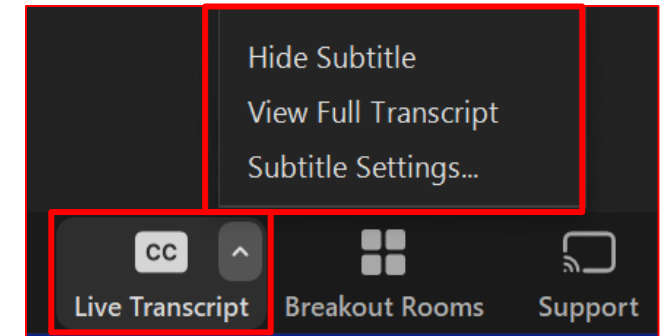
- 1) To enable Closed Captioning:
 - a) Click on **Live Transcript** below CC icon
 - b) Select **Show Subtitle** or **View Full Transcript**
- 2) To disable Closed Captioning: click CC icon and select **Hide Subtitle**

- 1) Para activar los subtítulos:
 - a) Haga clic en **Live Transcript** debajo del ícono CC
 - b) Seleccione **Show Subtitle** (mostrar subtítulo) o **View Full Transcript** (transcripción completa)
- 2) Para desactivar los subtítulos: haga clic en el ícono CC y seleccione **Hide Subtitle** (ocultar subtítulo)

1



2

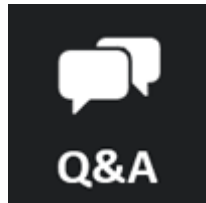




Engaging on this Webinar

Participando en este seminario web

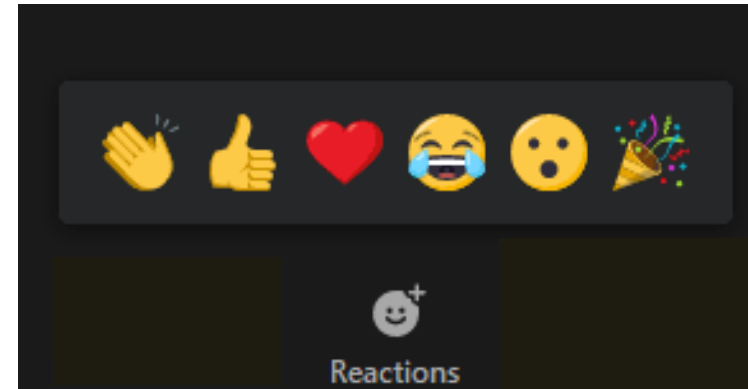
This is a Zoom webinar. Participant microphones are automatically muted and video is off.
Este es un seminario web o webinario por medio de Zoom. Automáticamente están desactivados los micrófonos de los participantes, al igual que su video.



Ask questions
Haga preguntas



Interact with presenters and share your ideas
Interactúe con los presentadores y comparta sus ideas.



Use the emojis to express your reactions
Utilice los emojis para expresar sus reacciones

LAUSD 2022–2026 Strategic Plan

Pillar 3: Engagement and Collaboration

Establish a Family Academy to equip families with the skills, information, and networking opportunities to support students' academic and social-emotional success (Strategic Plan, page 42)

Plan Estratégico de LAUSD 2022–2026

Pilar 3: Participación y Colaboración

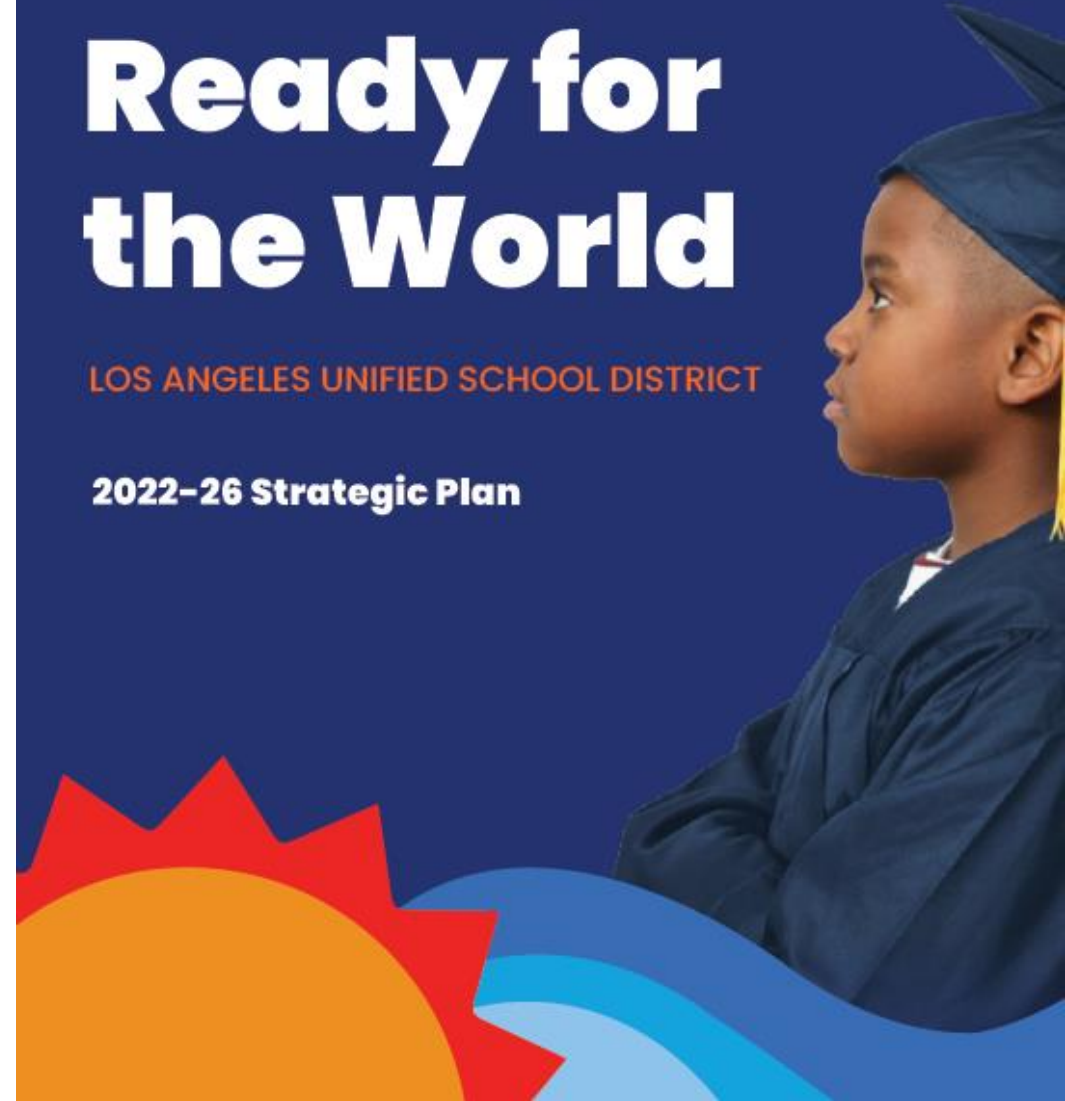
Establecer una Academia para las Familias para dar a las familias las destrezas, información, y oportunidades de redes de comunicación para apoyar el éxito académico y social-emocional de los estudiantes (Plan Estratégico, página 42)

LAUSD
UNIFIED

Ready for the World

LOS ANGELES UNIFIED SCHOOL DISTRICT

2022–26 Strategic Plan



Office of Student, Family and
Community Engagement



Webinar Staff

Personal del Seminario Web



Natasha Wen
Parent Educator Coach



Dr. Heidi Mahmud
Admin. Coordinator



Learning Objectives

Metas de Aprendizaje

1. Review of the levels of government

2. LAUSD: federal advocacy

3. 2024 Election

- a. How to get involved
- b. Propositions
- c. Measures

4. Your vote counts!

- a. The electoral process
- b. Register to vote
- c. How to vote
- d. Upcoming election dates

1. Revisión de los niveles de gobierno

2. LAUSD: defensa/abogacía federal

3. Elecciones 2024

- a. Cómo participar
- b. Propositiones
- c. Medidas

4. ¡Su voto cuenta!

- a. El proceso electoral
- b. Regístrese para votar
- c. Cómo votar
- d. Próximas fechas electorales

Inclusion Activity

Actividad de Inclusión

Share using Emoji and Chat:

Comparta usando Emoji yChat:

Have you ever voted?



¿Ha votado alguna vez?

Why is voting important?



¿Por qué es importante votar?

**Your Vote Matters:
Mastering the Power of
Participation**

**Su Voto Cuenta:
Dominando el Poder de
La Participación**

GREETINGS FROM YOUR SESSION CONVENERS

SALUDOS DE LOS ORGANIZADORES DE LA SESIÓN



Sasha Horwitz
Legislative Advocate
Promotor Legislativo



Martha Alvarez
Chief of Legislative Affairs &
Government Relations
*Jefa de Asuntos Legislativos y
Relaciones Gubernamentales*



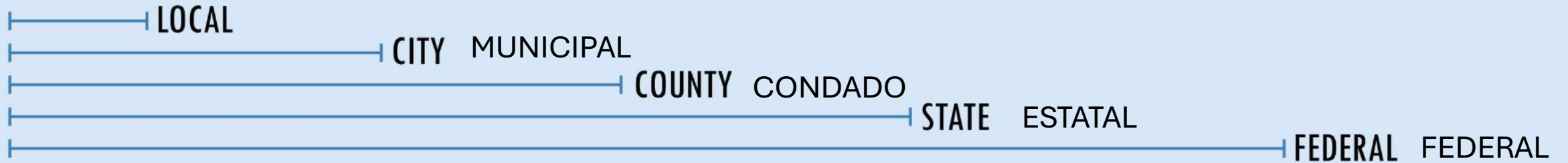
Anna Ioakimedes
Legislative Advocate
Promotora Legislativa

Office of Government Relations
Los Angeles Unified
*Oficina de Relaciones Gubernamentales
Distrito Unificado de Los Ángeles*

DISCLAIMER

AVISO LEGAL

- This webinar is offered for informational and educational purposes only. LAUSD is non-partisan and does not endorse candidates or take positions on ballot measures. The information presented during the workshop is balanced and is provided to help families better understand the electoral process.
- Este seminario web es ofrecido con fines informativos y educativos únicamente. El Distrito Escolar Unificado de Los Ángeles (LAUSD) es apolítico y no respalda a candidatos ni toma posiciones sobre medidas en la boleta. La información presentada durante el taller es equilibrada y se proporciona para ayudar a las familias a comprender mejor el proceso electoral.



**levels of
government**

**Niveles del
gobierno**

REVIEW: GOVERNMENT LEVELS: WHO DOES WHAT

REVISIÓN: NIVELES DE GOBIERNO: QUIÉN HACE QUÉ



FEDERAL FEDERAL

- Maintains military and declares war
- Regulates immigration and citizenship
- Conducts foreign relations
- Runs the postal service

- Mantiene el ejército y declara la guerra
- Regula la inmigración y la ciudadanía
- Realiza las relaciones exteriores
- Gestiona el servicio postal



STATE ESTATAL

- Conducts elections
- Builds and maintains freeways
- Sets rules for businesses
- Protects the environment
- Enforces public health policies

- Realiza elecciones
- Construye y mantiene autopistas
- Establece normas para las empresas
- Protege el medio ambiente
- Aplica las políticas de salud pública



LOCAL LOCAL

- Administers public benefit programs
- Oversees police and fire departments, parks and recreation, housing, emergency medical services, transportation services, public works and city roads

- Administra programas de beneficios públicos
- Supervisa los departamentos de policía y bomberos, parques y recreación, vivienda, servicios médicos de emergencia, servicios de transporte, obras públicas y carreteras de la ciudad

REVIEW: STATE + LOCAL GOVERNMENT

REVISIÓN: ADMINISTRACIÓN ESTATAL Y LOCAL

- In Education, the State decides:
 - The annual budget allocation for schools
 - Subjects that must be taught
 - Teacher qualifications
 - Minimum number of days (and minutes) of school
 - Minimum number of school meals per student

The School Board:

- Hires the Superintendent and ratifies bargaining agreements
- Establishes budget priorities
- Adopts curriculum
- Sets school policies, including dress code and school calendar

En la educación, el estado decide:

- La asignación anual de presupuesto para las escuelas
- Las materias que deben ser enseñadas
- Las cualificaciones requeridas para los maestros
- El número mínimo de días (y minutos) de clases
- El número mínimo de comidas por estudiante

La Junta de Educación:

- Contrata al superintendente y ratifica los acuerdos laborales
- Establece prioridades presupuestarias
- Implementa el plan de estudios
- Establece políticas escolares, incluyendo el código de vestimenta y el calendario escolar

THE FEDERAL GOVERNMENT
EL GOBIERNO FEDERAL

3 BRANCHES OF GOVERNMENT: LEGISLATIVE, EXECUTIVE, AND JUDICIAL

3 RAMAS DEL GOBIERNO: LEGISLATIVA, EJECUTIVA, Y JUDICIAL

- The U.S. Constitution establishes 3 branches of government:
 - Legislative -> Congress
 - Executive -> President
 - Judicial -> Supreme Court
- La Constitución de los EE.UU. Establece 3 ramas del gobierno:
 - Legislativa -> Congreso
 - Ejecutiva -> Presidente/a
 - Judicial -> Corte Suprema

EXECUTIVE BRANCH: PRESIDENT

PODER EJECUTIVO: PRESIDENTE/A

- There is only 1 chief executive: The President of the United States of America.
 - Elected to a maximum of 2 four-year terms (maximum of 8 years)
 - The President signs or vetoes laws enacted by Congress and enforces laws through the federal agencies
 - Commander-in-Chief of armed forces
 - Conducts diplomacy with foreign governments
 - Appoints judges to federal courts and leadership of key federal agencies
- Solo hay 1 Jefe Ejecutivo: Presidente/a de los Estados Unidos de América.
 - Elegido por un máximo de 2 mandatos de cuatro años (máximo de 8 años).
 - Presidente/a firma o veta leyes promulgadas por el Congreso y hace cumplir las leyes a través de las agencias federales.
 - Comandante en Jefe de las fuerzas armadas.
 - Realiza gestiones diplomáticas con gobiernos extranjeros
 - Nombra jueces a los tribunales federales y a los líderes de las principales agencias federales.

LEGISLATIVE BRANCH: CONGRESS

PODER LEGISLATIVO: CONGRESO

- The U.S. Congress consists of:
 - The United States Senate (100)
 - The United States House of Representatives (435)
- U.S. Senators are based on statehood, 2 per state
 - Elected to 6-year terms
- U.S. Representatives are based on population; each state has a different number of members
 - California has 52 Representatives, the most of any state
 - Elected to 2-year terms
- Congress makes the national budget, conducts international relations (including immigration), and approves the President's appointments to federal agencies and courts.

- El Congreso de los EE.UU. está compuesto por:
 - El Senado de los Estados Unidos (100)
 - La Cámara de Representantes de los Estados Unidos (435)

Los senadores de EE.UU. se eligen en función del estado, 2 por estado.

- Se eligen para mandatos de 6 años

Los representantes estadounidenses se basan en la población; cada estado tiene un número diferente de miembros.

- California tiene 52 representantes, el mayor número de cualquier estado.
- Elegidos por mandatos de 2 años.

- El Congreso elabora el presupuesto nacional, lleva a cabo relaciones internacionales (incluyendo inmigración), y aprueba los nombramientos del Presidente a agencias federales y tribunales.

JUDICIAL BRANCH: SUPREME COURT

PODER JUDICIAL: CORTE SUPREMA

- There are 9 Supreme Court justices
 - Appointed by the President and confirmed by U.S. Senate to lifelong terms
 - Rule on the constitutionality of laws
 - Highest court of the land
- Hay 9 Jueces de la Corte Suprema
 - Nombrados por el Presidente y confirmados por el Senado de EE.UU. para cargos vitalicios
 - Deciden sobre la constitucionalidad de las leyes
 - Es la corte más alta del país

LAUSD's Federal Advocacy

Defensa / Abogacía Federal del LAUSD



LAUSD FEDERAL PRIORITIES – 2024

PRIORIDADES FEDERALES DE LAUSD – 2024

- Increase appropriations for Title I, Title II, Title III, English Language Acquisition Grants, Title IV, Magnet Schools Assistance grants and other education programs.
- Funding to increase access to high-quality preschool for all 3- and 4-year olds.
- Passage of the bipartisan IDEA Full Funding Act to increase spending for special education.
- Increased funding for internet connectivity.
- Funding to address substance abuse and recovery support services for students.
- Aumentar los créditos para el Título I, Título II, Título III, Becas para la Adquisición del Idioma Inglés, Título IV, Becas de Asistencia a Escuelas Autónomas y otros programas educativos.
- Financiación para aumentar el acceso a la educación preescolar de alta calidad para todos los niños de 3 y 4 años.
- Aprobación bipartidista de la Ley de Financiación Completa de IDEA para aumentar los fondos para la educación especial.
- Aumentar los fondos para la conectividad del internet.
- Fondos para abordar el abuso de sustancias y los servicios de apoyo a la recuperación para estudiantes.

LAUSD FEDERAL PRIORITIES – 2024

PRIORIDADES FEDERALES DE LAUSD – 2024

- Protection and support of immigrant students and families.
 - Adoption of a school construction bill to increase financial support for school facilities.
 - Funding to address educator shortages, improve training and support for school staff, and boost educator diversity.
- Protección y apoyo para los estudiantes y familias inmigrantes.
 - Adopción de un proyecto de ley de construcción escolar que aumente los fondos para las instalaciones escolares.
 - Financiación para hacer frente a la falta de educadores, mejorar la capacitación y apoyar al personal escolar, y aumentar la diversidad de los educadores.

QUESTIONS AND ANSWERS

PREGUNTAS Y RESPUESTAS



Questions and Answers
Preguntas y Respuestas

Get Involved: The 2024 Election

Participe: Las Elecciones de 2024



NOVEMBER 2024 EDUCATION INITIATIVES

INICIATIVAS EDUCATIVAS DE NOVIEMBRE 2024

State Measure

- **Proposition 2** – AUTHORIZES BONDS FOR PUBLIC SCHOOL AND COMMUNITY COLLEGE FACILITIES.

Local Measures

- **Measure US** – LOCAL PUBLIC SCHOOLS SAFETY AND UPGRADES MEASURE
- **Measure LL** – INDEPENDENT REDISTRICTING COMMISSION FOR THE LOS ANGELES UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Medida Estatal

- **Proposición 2** – AUTORIZA BONOS PARA INSTALACIONES DE ESCUELAS PÚBLICAS Y COLEGIOS COMUNITARIOS.

Medidas Locales

- **Medida US** – MEDIDA PARA LA SEGURIDAD Y MEJORAS EN LAS ESCUELAS PÚBLICAS LOCALES.
- **Medida LL** – COMISIÓN INDEPENDIENTE DE REDISTRIBUCIÓN PARA EL DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE LOS ÁNGELES.

PROPOSITION 2:

STATE SCHOOL FACILITIES BOND

- ▶ Authorizes \$10 billion in school bonds for repair, upgrade, and construction of facilities at K-12 public schools, and community colleges.
- ▶ Allows new construction and modernization projects to advance state energy goals, support outdoor learning environments, directly shade and protect students from higher average temperatures, which may include incorporating nature, and natural materials.
- ▶ Includes supplemental grants for: school kitchens, gymnasiums, multipurpose rooms, or libraries; extreme heat and energy efficiency; career technical education, and removing lead in drinking water outlets.
- ▶ California estimates state costs of about \$500 million annually for 35 years to repay the bond.
- ▶ Requires annual audits.

STATE

2 STATE MEASURE 2

Vote **YES** or **NO**

AUTHORIZES BONDS FOR PUBLIC SCHOOL AND COMMUNITY COLLEGE FACILITIES. LEGISLATIVE STATUTE.

Authorizes \$10 billion in general obligation bonds for repair, upgrade, and construction of facilities at K-12 public schools (including charter schools), community colleges, and career technical education programs, including for improvement of health and safety conditions and classroom upgrades. Requires annual audits. **Fiscal**

Impact: Increased state costs of about \$500 million annually for 35 years to repay the bond.

Supporters: California Teachers Association; California School Nurses Organization; Community College League of California

Opponents: Howard Jarvis Taxpayers Association

YES on Measure 2

NO on Measure 2

PROPOSICIÓN 2: BONO ESTATAL PARA INSTALACIONES ESCOLARES

- Autoriza \$10 mil millones en bonos escolares para la reparación, mejora y construcción de instalaciones en escuelas públicas K-12 y colegios comunitarios.
- Permite que los nuevos proyectos de construcción y modernización avancen hacia los objetivos energéticos estatales, apoyen ambientes de aprendizaje al aire libre, y protejan a los estudiantes de las temperaturas promedio más altas, lo que puede incluir la incorporación de la naturaleza y materiales naturales.
- Incluye subvenciones suplementarias para: cocinas escolares, gimnasios, salas de usos múltiples o bibliotecas; eficiencia energética y protección contra el calor extremo; educación técnica profesional, y eliminación de plomo en las tomas de agua potable.
- California estima costos estatales de aproximadamente \$500 millones anuales durante 35 años para el reembolso del bono.
- Requiere auditorías anuales.

STATE

2 STATE MEASURE 2

Vote YES or NO

AUTHORIZES BONDS FOR PUBLIC SCHOOL AND COMMUNITY COLLEGE FACILITIES. LEGISLATIVE STATUTE.

Authorizes \$10 billion in general obligation bonds for repair, upgrade, and construction of facilities at K-12 public schools (including charter schools), community colleges, and career technical education programs, including for improvement of health and safety conditions and classroom upgrades. Requires annual audits. **Fiscal**

Impact: Increased state costs of about \$500 million annually for 35 years to repay the bond.

Supporters: California Teachers Association; California School Nurses Organization; Community College League of California

Opponents: Howard Jarvis Taxpayers Association



YES on Measure 2



NO on Measure 2

MEASURE US: LAUSD SCHOOL FACILITIES BOND

- The Los Angeles Unified School District Board of Education voted unanimously to place Measure US, a \$9 billion bond measure on the November 5, 2024 ballot to address the significant and unfunded needs of Los Angeles public school facilities that are currently estimated at more than \$80 billion

- If approved by 55 percent of votes cast, proceeds will be used to:
 - Upgrade, modernize, and replace aging and deteriorating school facilities, including school technology infrastructure and equipment
 - Provide safe, up-to-date facilities for 21st century student learning and college and career preparedness
 - Enhance accessibility
 - Support the health and well-being of students by enhancing and expanding outdoor spaces and food services for students
 - Promote energy efficiency

- Anticipated to levy approximately 2.5 cents per \$100 or \$25.04 per \$100,000 of assessed – not market – property value, generating \$456,123,000 annually until approximately 2059

US LOS ANGELES UNIFIED SCHOOL DISTRICT GENERAL ELECTION - MEASURE US
Vote **YES** or **NO**

Local Public Schools Safety and Upgrades
 Measure: To update school facilities for 21st century student learning and career/college preparedness; improve school facilities for safety, earthquakes and disability access; upgrade plumbing, electrical, HVAC; replace leaky roofs; provide learning technology; and create green outdoor classrooms/schoolyards; shall Los Angeles Unified School District's measure be adopted authorizing \$9,000,000,000 in bonds at legal rates, levying approximately 2.5¢ per \$100 of assessed valuation (generating \$456,123,000 annually) until approximately 2059, with audits/citizens' oversight? **Supporters:** Yolie Flores, Families In Schools; Gene Hale, LA AfAm Chamber; Dr. A. McQuarters; Charmaine Morales, RN; Ernesto Medrano, Bldg Trades **Opponents:** Howard Jarvis Taxpayers Association; Mike Antonovich, L.A. County Supervisor (ret.); Jack Humphreville

YES on Measure US

NO on Measure US

MEDIDA US: BONO PARA LAS INSTALACIONES ESCOLARES DEL LAUSD

La Junta de Educación del Distrito Escolar Unificado de Los Ángeles votó unánimemente para incluir la Medida US, una medida de bono de \$9 mil millones, en la boleta del 5 de noviembre de 2024, para abordar las necesidades significativas y no financiadas de las instalaciones escolares públicas de Los Ángeles, que actualmente se estiman en más de \$80 mil millones.

Si es aprobada por el 55 por ciento de los votos emitidos, los fondos se utilizarán para:

- Mejorar, modernizar y reemplazar las instalaciones escolares envejecidas y en deterioro, incluyendo la infraestructura y el equipo tecnológico escolar.
- Proporcionar instalaciones seguras y actualizadas para el aprendizaje de los estudiantes del siglo XXI y la preparación para la universidad y la carrera.
- Mejorar la accesibilidad.
- Apoyar la salud y el bienestar de los estudiantes mediante la mejora y expansión de espacios al aire libre y servicios de alimentación para los estudiantes.
- Promover la eficiencia energética.

Se anticipa que se cobrará aproximadamente 2.5 centavos por cada \$100 o \$25.04 por cada \$100,000 del valor de propiedad tasado —no del mercado—, generando \$456,123,000 anualmente hasta aproximadamente 2059.

US LOS ANGELES UNIFIED SCHOOL DISTRICT GENERAL ELECTION - MEASURE US

Vote **YES** or **NO**

Local Public Schools Safety and Upgrades
Measure: To update school facilities for 21st century student learning and career/college preparedness; improve school facilities for safety, earthquakes and disability access; upgrade plumbing, electrical, HVAC; replace leaky roofs; provide learning technology; and create green outdoor classrooms/schoolyards; shall Los Angeles Unified School District's measure be adopted authorizing \$9,000,000,000 in bonds at legal rates, levying approximately 2.5¢ per \$100 of assessed valuation (generating \$456,123,000 annually) until approximately 2059, with audits/citizens' oversight? **Supporters:** Yolie Flores, Families In Schools; Gene Hale, LA AfAm Chamber; Dr. A. McQuarters; Charmaine Morales, RN; Ernesto Medrano, Bldg Trades **Opponents:** Howard Jarvis Taxpayers Association; Mike Antonovich, L.A. County Supervisor (ret.); Jack Humphreville

YES on Measure US

NO on Measure US

MEASURE LL:

LAUSD INDEPENDENT REDISTRICTING COMMISSION

- Revises the Los Angeles City Charter to establish an independent redistricting commission to redraw Board of Education district lines every ten years in the Los Angeles Unified School District.
- If approved by voters, starting in 2029 the Los Angeles City Clerk will oversee the selection of a 14-member commission, four of whom must be parents or guardians of an LAUSD student.
- Following each decennial census, Commissioners will draw district boundaries that will remain in place for 10 years.

CITY/LOCAL

LL LOS ANGELES CITY SPECIAL
MUNICIPAL ELECTION -
MEASURE LL

Vote **YES** or **NO**

**INDEPENDENT REDISTRICTING
COMMISSION FOR THE LOS ANGELES
UNIFIED SCHOOL DISTRICT. CHARTER
AMENDMENT LL.** Shall the City Charter be
amended to establish an independent
redistricting commission to redraw Board of
Education district lines every ten years in the Los
Angeles Unified School District? **Supporters:**
None submitted. **Opponents:** None submitted.



YES on Measure LL



NO on Measure LL

MEDIDA LL: COMISIÓN INDEPENDIENTE DE REDISTRIBUCIÓN DE DISTRITOS DEL LAUSD

- Revisa la Carta de la Ciudad de Los Ángeles para establecer una comisión independiente de redistribución de distritos, encargada de redefinir las líneas de los distritos de la Junta de Educación cada diez años en el Distrito Escolar Unificado de Los Ángeles (LAUSD).
- Si es aprobada por los votantes, a partir de 2029, la Secretaría Municipal de Los Ángeles supervisará la selección de una comisión de 14 miembros, cuatro de los cuales deben ser padres o tutores de un estudiante del LAUSD.
- Después de cada censo decenal, los comisionados delinearán los límites de los distritos, los cuales permanecerán vigentes durante 10 años.

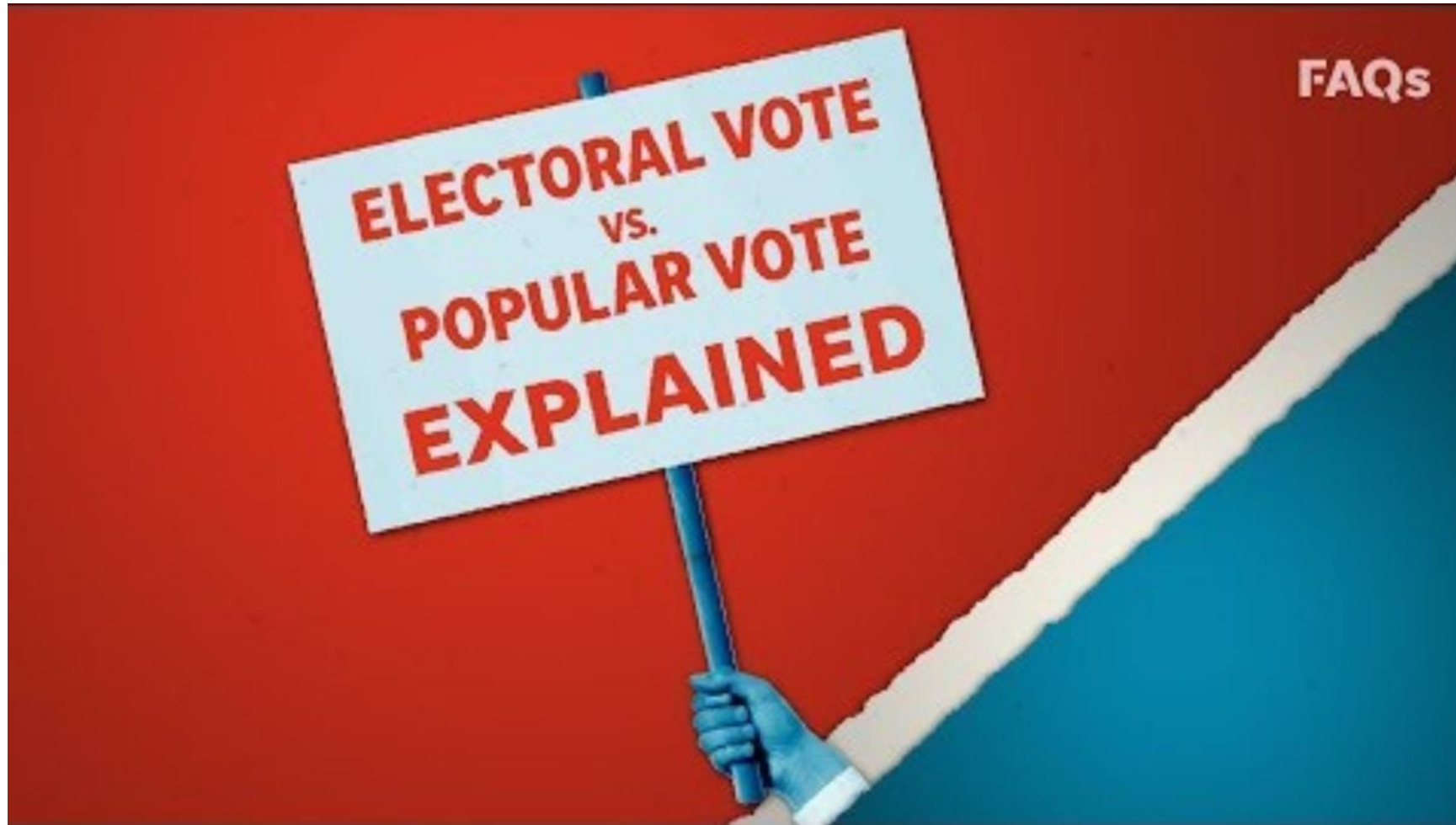
CITY/LOCAL	
LL	LOS ANGELES CITY SPECIAL MUNICIPAL ELECTION - MEASURE LL Vote YES or NO
INDEPENDENT REDISTRICTING COMMISSION FOR THE LOS ANGELES UNIFIED SCHOOL DISTRICT. CHARTER AMENDMENT LL. Shall the City Charter be amended to establish an independent redistricting commission to redraw Board of Education district lines every ten years in the Los Angeles Unified School District? Supporters: None submitted. Opponents: None submitted.	
<input type="radio"/>	YES on Measure LL
<input type="radio"/>	NO on Measure LL

**YOUR VOTE
COUNTS**

**SU VOTO
CUENTA**

ELECTORAL COLLEGE

COLEGIO ELECTORAL



REGISTER TO VOTE

REGISTRARSE PARA VOTAR

- **Register online:**
- <https://registertovote.ca.gov/>
- **Pre-Register at age 16 or 17**
- <https://covr.sos.ca.gov/>
- **Check your Registration Status**
- <https://voterstatus.sos.ca.gov/>

Regístrate en línea:

<https://registertovote.ca.gov>

Preinscripción a los 16 años o 17 años:

<https://covr.sos.ca.gov/>

Verifica el estado de su registro:

<https://voterstatus.sos.ca.gov/>

First Time Voter Checklist

Register to vote:

- It's quick and easy. Visit **PLAN.LAVOTE.GOV** today!

What you will need to register online:

- Your CA driver license or CA identification card number
- The last four digits of your social security number
- Your date of birth



HOW TO VOTE

COMO VOTAR

- You will receive a ballot in the mail approximately 3 weeks before the election.
- Return your ballot:
 - By mail
 - No postage is necessary
 - Must be postmarked by Election Day
 - You can track your ballot!
 - At any participating **Vote by Mail Ballot Drop Box location**

Or you can vote in Person on Election Day

- At any **Vote Center in L.A. County**

- Recibirá una boleta por correo aproximadamente 3 semanas antes de las elecciones.
- Devuelva su boleta:
 - Por Correo
 - No es necesario el franqueo
 - Debe tener el sello postal del día de las elecciones
 - !Puede rastrear su boleta!

En cualquier localidad participante de **buzón de entrega de boletas de votación por correo**

O puede votar en persona el día de las elecciones

- En cualquier **Centro de Votación del Condado de Los Ángeles**

UPCOMING ELECTION DATES

PRÓXIMAS FECHAS ELECTORALES

2024 General Election

- October 7 – Ballots are mailed to all registered voters
- October 21 – Deadline to register to vote*
- November 5 – Presidential Election Day

*California allows for Same Day Voter Registration, known as Conditional Voter Registration, for Californians who miss the deadline to register to vote or update their voter registration information on election day.

Visit caearlyvoting.sos.ca.gov for a list of early voting locations where you can complete the Same Day Voter Registration Process.

Elección General 2024

- 7 de octubre – Se envían las boletas a todos los votantes registrados
- 21 de octubre – Fecha límite para registrarse para votar
- 5 de noviembre – Día de las Elecciones Presidenciales

*California permite el Registro de Votantes el Mismo Día, conocido como Registro de Votantes Condicional, para los californianos que pierden la fecha límite para registrarse para votar o actualizar su información de registro de votantes el día de las elecciones. Visite caearlyvoting.sos.ca.gov para ver una lista de lugares de votación anticipada donde puedes completar el proceso de Registro de Votantes el Mismo Día.

MAKE YOUR VOICE HEARD

HAZ QUE SU VOZ SEA ESCUCHADA

Regardless of how you plan to vote, we encourage you to make your voice heard!

Independientemente de cómo planea votar, ¡le animamos a que haga que su voz sea escuchada!

QUESTIONS AND ANSWERS

PREGUNTAS Y RESPUESTAS



Questions and Answers
Preguntas y Respuestas



Review of Learning

Repaso del Aprendizaje

1. Review of the levels of government

2. LAUSD: federal advocacy

3. 2024 Election

- a. How to get involved
- b. Propositions
- c. Measures

4. Your vote counts!

- a. The electoral process
- b. Register to vote
- c. How to vote
- d. Upcoming election dates

1. Revisión de los niveles de gobierno

2. LAUSD: defensa/abogacía federal

3. Elecciones 2024

- a. Cómo participar
- b. Propositiones
- c. Medidas

4. ¡Su voto cuenta!

- a. El proceso electoral
- b. Regístrese para votar
- c. Cómo votar
- d. Próximas fechas electorales



How did we do?

¿Cómo nos fue?

Please take a few minutes to tell us how beneficial this workshop was for you.

Por favor tome unos minutos para contarnos qué tan beneficioso fue este taller para usted.

1. How Did We Do? / ¿Como lo hicimos? (Rating Scale)

1: Not Beneficial / No beneficioso, 5: Extremely Beneficial / Extremadamente beneficioso



Call to Action



Llamada a la Acción

What is something you learned today that you would like to put into practice or share with others? Let us know in chat!

¿Qué es algo que aprendió hoy que le gustaría poner en práctica o compartir con otros? ¡Díganos en el chat!





Evaluation



Evaluación

Please take a few minutes to tell us how this workshop supported your learning.

Por favor tome unos minutos para informarnos cómo este taller apoyó su aprendizaje.


<https://bit.ly/FAW2024-09-30>

2024 09.30 Your Vote Matters

English
Spanish

SESSION EVALUATION

1. Select the date of the session. *



2. Please select your school type (e.g., elementary) and then select your school's name from the drop-down menus below. If you are not connected with a school, please go to the next question. If your school has more than one type (e.g., K-12), you can select any of the school types it serves (e.g., elementary, middle, and high). School names that start with a number are listed first, followed by remaining schools in alphabetical order. If your school is a magnet school, please select the regular campus.

Type



Did you miss a Family Academy Webinar?

¿No pudo asistir a un webinar de la Academia para la Familia?



Home > Families > PCSS > LAUSDFamilyAcademy

EQUITY COURSE PATHWAYS - Family Academy

COURSE CATALOGUE - Family Academy

The Family Academy is designed to leverage families' assets to be empowered as they support their child from the early primary years to college and career success. This effort will complement family knowledge by connecting them to actionable learning focused on their child's development, as well as opportunities to accelerate their own careers and quality of livelihood.

 View the course catalogue for Family Academy central course offerings in **June 2024**: [English](#) | [Spanish](#)

 View the course catalogue for Region and Virtual Academy course offerings in **June 2024**:

<https://www.lausd.org/familyacademy>

Upcoming Webinars



Próximos seminarios web

Date: Wednesday, October 2, 2024
Time: 5:30–7:00pm

Topic: **Raising Innovators: Nurturing a love for Science, Technology, Engineering, Arts and Math**

LAUSD.org/familyacademy

Fecha: Miércoles, 2 de octubre de 2024
Hora: 5:30–7:00pm

Tema: **Criando Innovadores: Fomentando El Amor Por La Ciencia, Tecnología, Ingeniería, Artes Y Matemáticas**

LAUSD.org/familyacademy

Date: Wednesday, October 9, 2024
Time: 5:30–7:00pm

Topic: **Next Step: College! Preparing Parents and Students for Success**

LAUSD.org/familyacademy

Fecha: Miércoles, 9 de septiembre de 2024
Hora: 5:30–7:00pm

Tema: **Próximo Paso: ¡Universidad! Preparando a Padres y Estudiantes para el Éxito**

LAUSD.org/familyacademy

Upcoming Webinars



Próximos seminarios web

Topic: **Preparing for the Individualized Education Program (IEP) Team Meeting**

Date: Tuesday, October 8, 2024
Time: 9:00-10:15am

Date: Thursday, October 10, 2024
Time: 6:00-7:15pm

Zoom: <https://bit.ly/DSE-VirtualParentWorkshops>
ID: 842 5318 9472

Tema: **Preparándose para la reunión del equipo del Programa de Educación Individualizado (IEP)**

Fecha: Martes, 8 de octubre de 2024
Hora: 9:00-10:15am

Fecha: Jueves, 10 de octubre de 2024
Hora: 6:00-7:15pm

Zoom: <https://bit.ly/DSE-VirtualParentWorkshops>
ID: 842 5318 9472

Date: Monday, October 14, 2024
Time: 5:30-7:00pm

Topic: **Preparing Today for Tomorrow's Jobs: A Workshop on Future Work Trends**

LAUSD.org/familyacademy

Fecha: Lunes, 14 de octubre de 2024
Hora: 5:30-7:00pm

Tema: **Preparándose hoy para los trabajos del mañana: un taller sobre las tendencias futuras del trabajo**

LAUSD.org/familyacademy

BE COMMITTED. GET ADMITTED! FUTURE READY: 7 STEPS TO COLLEGE ADMISSION SUCCESS

Dr. Cynthia Colón, author of “Be Committed. Get Admitted!”, has guided over ten thousand students on their way to success. Join us to hear from her and experience a guided walk through her “7 Step Grand Plan”. This workshop is for families with their teenage student to hear stories from field, learn the truth about planning, and finalizing with tips that are Must-Dos, Should-Dos, and Could-Dos. Participants will experience an interactive book reading with other families and engage in dynamic discussions. As a bonus, participants will be given their copy of the book “Be Committed. Get Admitted!” in English or Spanish.

CON DETERMINACIÓN ¡LOGRA LA ADMISIÓN! PREPARADO PARA EL FUTURO: 7 PASOS PARA EL ÉXITO EN LA ADMISIÓN A LA UNIVERSIDAD

La Dra. Cynthia Colón, autora de “Con Determinación, ¡Logra la admisión! (Be Committed. Get Admitted!)”, ha guiado a más de diez mil estudiantes hacia el éxito. Únase a nosotros para escucharla y experimentar un recorrido guiado a través de su “7 Pasos para el Éxito en la Admisión Universitaria”. Este taller está dirigido a familias con su estudiante adolescente para escuchar historias del campo, aprender la verdad sobre la planificación y finalizar con consejos que son imprescindibles (Must-Dos), recomendables (Should-Dos), y opcionales (Could-Dos). Los participantes vivirán una lectura interactiva del libro con otras familias y participarán en discusiones dinámicas. Como bonificación, se les entregará una copia del libro “Con Determinación, ¡Logra la admisión!” (Be Committed. Get Admitted!)” en inglés o en español.

EAST ESTE

- Oct. 10, 2024
- 5:00–6:30pm
- Dr. Maya Angelou HS
- 300 E. 53rd St, Los Angeles, CA 90011

NORTH NORTE

- Oct. 15, 2024
- 5:00–6:30pm
- Fulton College Preparatory
- 7477 Kester Ave., Van Nuys, CA 91405

WEST OESTE

- Oct. 24, 2024
- 5:00–6:30pm
- Westchester HS
- 7400 W. Manchester Ave, Los Angeles, CA 90045

SOUTH SUR

- Oct. 29, 2024
- 5:00–6:30pm
- Gardena HS
- 2265 E. 103rd St, Los Angeles, CA 90002

Vinaka Maake Asante Shukria Dhanyavadagalu
 감사합니다 감사합니다 Manana Dankon
 Dank Je Maururu Biyan
 Blagodaram Dziękuje Arigato Chokrane Diolch i Chi Matondo
 Ngiyabonga Dziękuję Gracias Mochchakkeram
 Juspaxar Grazas: धन्यवाद cảm ơn bạn
 Ua Tsaug Rau Koj Bedankt Dakujem Gracias Tingki
 Dēkuji Nirringrazzjak Hvala Di Ou Mesi Gratias Tibi
 Suksamat Welalin: 谢谢 谢谢
 Misaoatra Rahmat Matur Nuwun 谢谢 谢谢
 Merci Go Raibh Maith Agat Eskerrik Askō
 Salamats 谢谢 谢谢



LAUSD
UNIFIED



CP affects each child differently

Over 17 million people w/ CP worldwide

What is Cerebral Palsy?

Cerebral Palsy (CP) is a physical condition that affects muscle tone, movement, & posture and is the most common physical disability in childhood.



Resources for Parents/Guardians

- ✓ Easterseals: <https://easterseals.com>
- ✓ United Cerebral Palsy (UCP): <https://ucp.org>
- ✓ Cerebral Palsy Foundation (CPF): <https://www.yourcpf.org>
- ✓ Regional Centers (map & listings): <https://www.dds.ca.gov/rc/listings/>



La parálisis cerebral afecta a cada niño de manera diferente

Más de 17 millones de personas con parálisis cerebral en todo el mundo

¿Qué es la parálisis cerebral?

La parálisis cerebral (PC) es una afección física que afecta el tono muscular, el movimiento y la postura, y es la discapacidad física más común en la niñez.



Recursos para padres/tutores

- ✓ Easterseals: <https://easterseals.com>
- ✓ United Cerebral Palsy (UCP): <https://ucp.org>
- ✓ Cerebral Palsy Foundation (CPF): <https://www.yourcpf.org>
- ✓ Regional Centers (map & listings): <https://www.dds.ca.gov/rc/listings/>



ETO STEAM Family Webinar

Date: Thursday, October 17th

Time: 5:30 pm–6:30 pm
Zoom Webinar

[English Registration Link](#)



bitly

[Spanish Registration Link](#)



bitly

EDUCATIONAL
TRANSFORMATION
OFFICE

LAUSD
UNIFIED

STEAM FAMILY WEBINAR

Families join us for a virtual webinar with Dr. Darin Gray on STEAM (Science, Technology, Engineering, Arts, Math) to learn how LAUSD supports STEAM through innovative programs. Learn how to help your child succeed in STEAM fields. Don't miss this chance to inspire the next generation of STEAM leaders!



SEMINARIO WEB FAMILIAR STEAM

Familias, únanse a nosotros en un seminario web virtual con el Dr. Darin Gray sobre STEAM (Ciencia, Tecnología, Ingeniería, Artes, Matemáticas) para aprender cómo LAUSD apoya STEAM a través de programas innovadores. Aprenda cómo ayudar a su hijo a tener éxito en los campos STEAM. ¡No pierdas esta oportunidad de inspirar a la próxima generación de líderes STEAM!



Zoom Webinar/ Seminario Web



TIME/HORARIO: 5:30pm-6:30pm



DATE: Thursday, October 17, 2024
FECHA: 17 de octubre del 2024

English Registration Code

Código para registro en inglés



[English Registration Link](#)

[Spanish Registration Link](#)

Dr. Darin Gray

Families may register for the webinar using the QR code or link above.
Las familias pueden registrarse para el seminario web utilizando el código QR o enlace de arriba.



For more information, contact Brenda Regalado, ETO FACE Coordinator, at bmr81161@lausd.net
Approved by Carlen Powell, Administrator of Instruction, Educational Transformation Office

BioBlitz



L.A. BioBlitz
Challenge

LA BioBlitz Challenge

Explore • Observe • Connect
October 1-31

Join the challenge to help protect and support wildlife in Los Angeles.
Crowdsource photographs of animals, insects and plants in your neighborhood.



Scan Me!



Learn more and get started!



The LA BioBlitz Challenge is an exciting collaboration between the Los Angeles Public Library's Neighborhood Science Initiative, LA Sanitation and Environment's Biodiversity Program, LA Recreation & Parks, Los Angeles Department of Water & Power and the Natural History Museum of Los Angeles County.

Reto LA BioBlitz

Explora • Observa • Conéctate
Octubre 1-31

Inscríbete en el reto para ayudar a proteger y apoyar a la vida silvestre en Los Ángeles. Sé parte del proyecto de colaboración masiva al aportar fotografías de animales, insectos y plantas de tu vecindario.



¡Escanéame!



¡Aprende más y empieza ya!



El Reto BioBlitz es una emocionante colaboración entre la Biblioteca Pública de Los Ángeles con su iniciativa de Ciencia Comunitaria y el Programa de Biodiversidad del Departamento de Salubridad y Medioambiente de la Ciudad de Los Ángeles, Parques y Recreación de Los Ángeles, Departamento de Agua y Energía de Los Ángeles y el Museo de Historia Natural del Condado de Los Ángeles.

Paid Parent Leadership Opportunity!

Parents and guardians of LA County K-12 students are invited to become a Parent Ambassador Leader (PAL)!

PALs will...

- **LEARN** how to support student health and success at school
- **SHARE** resources, present information learned, plan and coordinate activities that support PALs core topics
- **GET PAID** for the work they do at schools with a \$550 gift card!



Program Requirements

- School support and approval from the school administrator
- 20-hour time commitment

How do interested PALs apply?

- Complete the online application located here <https://bit.ly/3xdx15y>

For additional information or assistance regarding the PALs program, please contact:
TK12Ambassador@ph.lacounty.gov



¡Oportunidad remunerada de liderazgo para padres!

Se invita a los padres y tutores de alumnos de K-12 del Condado de Los Ángeles a convertirse en Padres Embajadores Líderes (PALs)

Los PALs...

- **APRENDEN** como apoyar a la salud de estudiantes y el éxito en la escuela
- **COMPARTEN** recursos, presentan información, planifican y coordinan actividades para apoyar los temas clave del programa PALs
- **COBRAN** ¡por el trabajo que realicen en las escuelas con una tarjeta de regalo de \$550!



Requisitos para el programa

- Apoyo escolar y aprobación de un administrador escolar
- Compromiso de 20 horas

¿Como solicitan los PALs interesados?

- Complete la solicitud ubicada aquí <https://bit.ly/3xdx15y>

Para información adicional o asistencia sobre el programa de PALs por favor contacte:
TK12Ambassador@ph.lacounty.gov



Welcome to GoPass!

The fareless TK-12 GoPass Program for Los Angeles Unified School District.

Metro is partnering with your child's school to offer students a GoPass with unlimited rides at no cost on Metro bus and rail, Culver CityBus, LADOT Dash, Montebello Bus, Norwalk Transit and Santa Monica Big Blue Bus. Using the special GoPass TAP card provided by their school, your child can ride for **free** to and from school and on trips after school and on weekends, now through **June 30, 2025**.

1. **Students will need a Metro GoPass Tap Card. They can use last year's card or request a new card at their school.**
2. **Students will need an activation code, which they received on July 1st via Schoology.**

Metro is excited to partner with Los Angeles Unified School District. Visit metro.net/fareless and lausd.org/metro for the latest updates on the TK-12 GoPass Program.



¡Bienvenido al GoPass!

El programa fareless TK-12 GoPass para el Distrito Escolar de Los Angeles.

Metro se está asociando con la escuela de su hijo para ofrecer a los estudiantes un GoPass sin costo en los autobuses y trenes de Metro, Culver CityBus, LADOT Dash, Montebello Bus, Norwalk Transit y Santa Monica Big Blue Bus. Con la tarjeta GoPass TAP provista por la escuela, su hijo puede viajar **gratis** hacia y desde la escuela y en viajes después de la escuela y los fines de semana, desde ahora hasta el **30 de junio de 2025**.

1. **Los estudiantes necesitarán una tarjeta Metro GoPass Tap. Pueden utilizar la tarjeta del año pasado o solicitar una nueva tarjeta en su colegio.**
2. **Los estudiantes necesitarán un código de activación, que recibieron el 1 de julio a través de Schoology.**

Metro está muy entusiasmado en asociarse con el Distrito Escolar Unificado de Los Angeles. Visite metro.net/fareless y lausd.org/metro para las últimas actualizaciones sobre el programa TK-12 GoPass.

